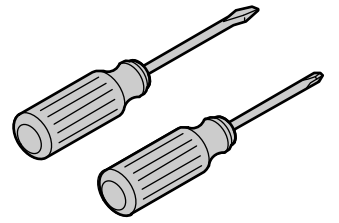




3/32"



Record your model number below for future reference:

Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:

Apunte abajo su número de modelo para referencia futura:

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez www.kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visitez www.us.kohler.com.

Para información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Para el cuidado y la limpieza y otra información, visite www.us.kohler.com.

Important Information

Observe all local plumbing and building codes.

Informations importantes

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

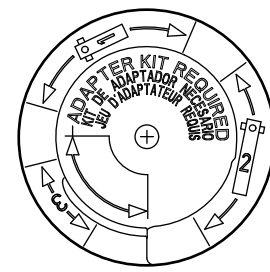
Información importante

Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.

1 Determine the valve stem adapter length. Refer to the plaster guard.

Déterminer la longueur de l'adaptateur de tige du robinet. Se reporter au protège-plâtre.

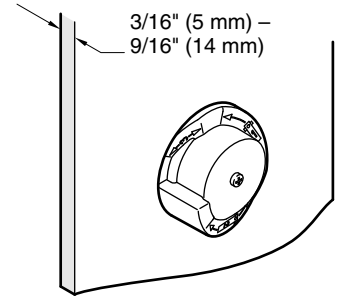
Determine the longitud del adaptador de la espiga de la válvula. Consulte la información en el protector de yeso.



Thin Wall: Use the #3 adapter and the 3/4" (19 mm) screw.

Paroi mince: Utiliser l'adaptateur n° 3 et la vis de 3/4" (19 mm).

Pared delgada: Use el adaptador #3 y el tornillo de 3/4" (19 mm).



Standard Wall: Use the #1 adapter and the 1-3/8" (35 mm) screw.

Mur standard: Utiliser l'adaptateur n° 1 et la vis de 1-3/8" (35 mm).

Pared estándar: Use el adaptador #1 y el tornillo de 1-3/8" (35 mm).

Thick Wall: Use the #2 adapter and the 1-3/4" (44 mm) screw.

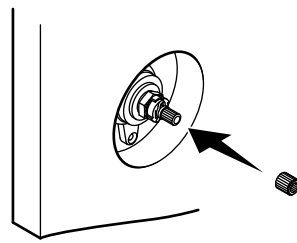
Paroi épaisse: Utiliser l'adaptateur n° 2 et la vis de 1-3/4" (44 mm).

Pared gruesa: Use el adaptador #2 y el tornillo de 1-3/4" (44 mm).

2 Remove the plaster guard. Place the spline adapter on the valve stem.

Retirer le protège-plâtre. Placer l'adaptateur à cannelures par-dessus la tige du robinet.

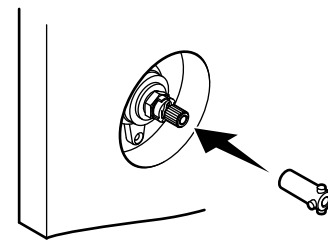
Retire el protector de yeso. Coloque el adaptador de ranuras en la espiga de la válvula.



3 Temporarily fit the valve stem adapter on the spline adapter.

Adapter temporaire l'adaptateur de la tige du robinet sur l'adaptateur à cannelures.

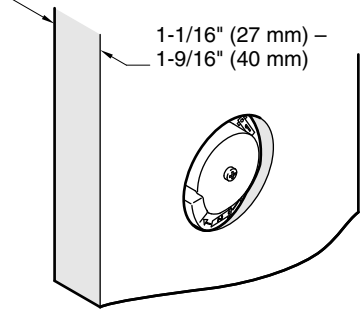
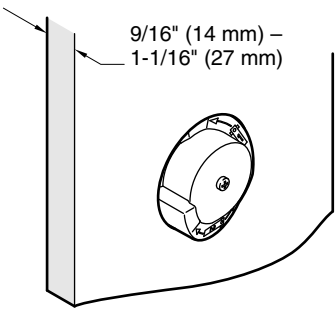
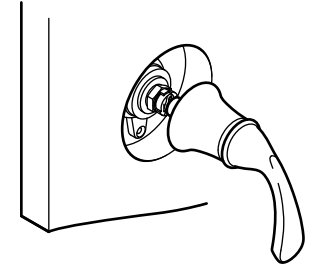
Instale temporalmente el adaptador de la espiga de la válvula en el adaptador de ranuras.



4 Position the handle on the valve stem adapter.

Placer la poignée sur l'adaptateur de la tige du robinet.

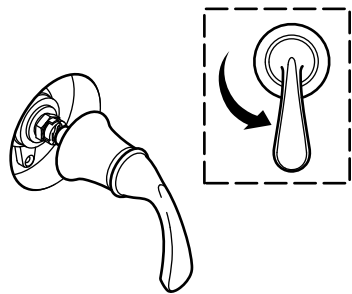
Coloque la manija en el adaptador de la espiga de la válvula.



5 Turn the handle counterclockwise. It should stop at the 6 o'clock position.

Tourner la poignée dans le sens antihoraire. Elle devrait s'arrêter à la position de 6 heures.

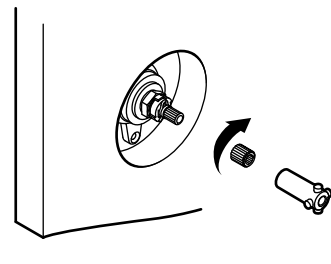
Gire la manija hacia la izquierda. Debe detenerse en la posición de las 6 en punto.



6 To adjust position, remove the handle and valve stem adapter. Turn the spline adapter.

Pour ajuster la position, retirer la poignée et l'adaptateur de la tige du robinet. Tourner l'adaptateur à cannelures.

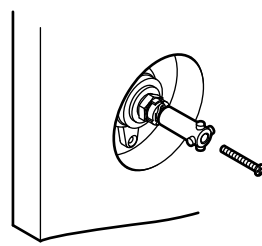
Para ajustar la posición, retire la manija y el adaptador de la espiga de la válvula. Gire el adaptador de ranuras.



7 Secure the valve stem adapter with the proper length screw.

Sécuriser l'adaptateur de la tige du robinet avec la vis de longueur appropriée.

Fije el adaptador de la espiga de la válvula con el tornillo de la longitud adecuada.

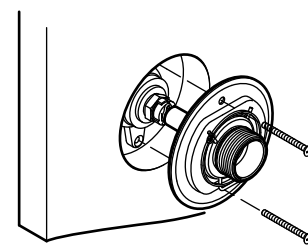


8 Secure the plate assembly to the valve with proper length screws.

Do not overtighten.

Sécuriser l'ensemble de la plaque sur le robinet avec des vis de longueur appropriée. **Ne pas trop serrer.**

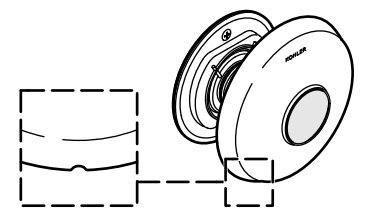
Fije el montaje de la placa a la válvula con tornillos de la longitud adecuada. **No apriete demasiado.**



9 Fit the faceplate over the plate assembly with the notch down.

Adapter la plaque de garniture sur l'ensemble de la plaque avec l'encoche vers le bas.

Coloque la placa frontal sobre el el montaje de la placa con la muesca hacia abajo.



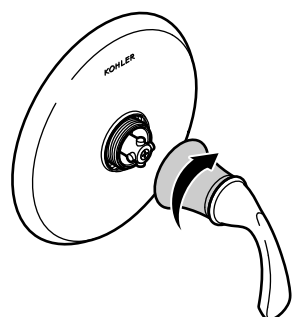
10 Handle without setscrew: Point the handle down. Thread the bonnet onto the hub.

Poignée sans la vis d'arrêt:

Pointer la poignée vers le bas. Enfiler le chapeau sur le moyeu.

Manija sin tornillo de fijación:

Apunte la manija hacia abajo. Enrosque el bonete en el centro de conexión.



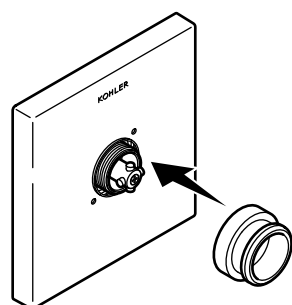
11 Handle with setscrew: Thread the ring onto the hub.

Poignée avec vis d'arrêt:

Enfiler l'anneau sur le moyeu.

Manija con tornillo de fijación:

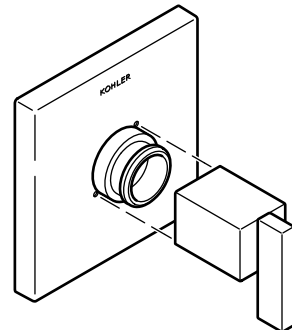
Enrosque el anillo en el centro de conexión.



12 Point the handle down. Align the pins with the holes.

Pointer la poignée vers le bas. Aligner les goupilles avec les trous.

Apunte la manija hacia abajo. Alinee las clavijas con los orificios.



13 If the handle is not flush, change the valve stem adapter. Tighten the setscrew.

Si la poignée n'est pas à ras, remplacer l'adaptateur de la tige de robinet. Serrer la vis d'arrêt.

Si la manija no queda al ras, cambie el adaptador de la espiga de la válvula. Apriete el tornillo de fijación.

